

DIALUGU FRA VIDDANU, FIRRARU,  
CARRUZZERI E SARTU

Sun vinutu 'mprisenza a sti pirsuni,  
Pi dari na risposta a un cristianu.  
Circa cinquant'anni servu a stu patruni,  
Ogn'annu ci zappu lu tirrenu 'nzanu.  
Me patri esti struttu di zappuni,  
Me nannu morsi cu la zappa 'mmanu,  
Un mastrazzu allampatu e 'mbrugghiuni,  
Mi dissi gnoccu e viddanu.

Comu si a diri chissu m'offinnìa,  
Essennu di sti cosi 'ncunuscenza  
E cun rospu viddanu comu a mmia  
Ca ricchezza nun ci fazzu diffirenza.  
Cchiù chi rospu e viddanu mi dicìa  
Lu stessu chi mi dava la voscenza:  
Lu onestu e rusticu viddanu  
Po stari a fiancu di lu gran Sultanu!

Viditi stu zappuni c'haiu 'mmanu?  
Notti e ghiornu la terra riminu,  
Tuttu lu munnu zappu e mettu 'nchianu  
E notti e ghiornu ricogghiu e siminu.  
Stu beni veni di cui? Di lu viddanu.  
Nasciu accussì, ccu stu distinu;  
E tu bruttu mastrazzu ti n'adduni  
Quanta ricchezza porta lu zappuni!

Appuntu chi ti portu un paraguni:  
Dimmi a chi servi tu, cu la mastria?  
Comu mangiati tutti sti pirsuni?  
Tutti ppi mezzu di sta zappa mia!  
E si nun fussi pi stu me zappuni,  
A stu munnu civiltà un ci nni sarrìa.  
È chi malamenti siti avvezzi,  
invece di acclamarmi, mi disprezzi!

Si, di tutti sugnu diprizzatu,  
Sin'anchi di lu cchiù tintu munnizzaru;  
Unni 'nvita mia sempri haiu zappatu  
E la mia rirità tutti zapparau,  
Intantu stu me sirvizzu nunn'è acclamatu.  
Nun basta né ricchezza, né dinaru,  
Siddu cchiu' nun zappu li tirreni,  
Tutta sta signuria cu la manteni?

Tuttu da zappa mia veni stu beni,  
Nè chi scaturiu di la mastranza!  
Tuttu lu munnu idda lu manteni,  
Pi la so sviltizza e vigilanza;  
E siddu sta me zappa si tratteni,  
Dimmi, chi ci mittemu 'nta la panza?  
Passati la manuzza pi lu pettu,  
Picchi m'offenni, stupidu perfettu?

Sun fora ppi mia sarrìa tuttu desertu.  
Chista è la prima arti principali,  
Ti manteni qualsiasi architettu,  
Ti manteni tuttu lu stili musicali.

Sun simimassi frummentu a celu apertu,  
Mangiassimu erva, nsemula cu l'armali.  
Pensa, si lu viddanu s'avvilissi,  
Qualsiasi ricchizza scumparissi!

Qualsiasi governu dipirissi,  
Siddu sta me zappa un travagghiassi,  
Qualunque cosa a stu munnu scumparissi,  
Chiunque un'avennu pani, nun mangiassi.  
Nè pani, né autri cosi si virissi,  
Siddu a travagghiari un m'affuddassi,  
Chi tutti l'oggetti di lu munnu 'nzanu,  
Tuttu dipenni, sì, di lu viddanu.

Qualsiasi arti di lu munnu  
Speci a mia viddanu nun mi fannu.  
Tutti chisti pianti, chi ci sunnu,  
Tutti soggetti a la me zappa stannu.  
Pi mezzu chi zappu e nun mi cunfunnu,  
Sugnu sicuru chi arricogghiu ogn'annu.  
Mi miritassi d'essiri acclamatu,  
Invece sugnu di tutti disprizzatu.

Passu la notti, lu iornu, affaticatu,  
Zappu la terra, nuddicu l'armali,  
Mortu di lu friddu e aggragnatu,  
Infini fazzu na vita bistiali,  
Tuttu pi manteniri lu Statu.  
Dicitimi fazzu beni o fazzu mali?  
Datu chi la terra vi zappamu  
Pi mezzu sta zappa fradicia mangiamu!

Ncampagna sirvizzu nunn'ammanca mai,  
Passa l'annu, cumencia l'otra annata,  
Quantu suffremu nui, tu nun lu sai,  
Facemu na vita rospa e dispirata.  
Forsi nun ci cridi tu, picchi un ci stai.  
Si cridi la cosa quannu ch'è pruvata,  
Quannu cu provi, sapiri vurrìa  
Quant'è travagghiata st'arti mia!

Notti e ghiornu riposu nun c'è pi mia  
E mancu vaiu a marina a passari.  
Bisogna stari sempri 'ncardacia,  
Cu zappuni 'mmanu pi zappari.  
Siddu l'annata mi pruducirrà,  
Ricogghiri pozzu un puzzu di dinari;  
Si l'annu scorsu mi rinniu 'nfilici,  
Iò lu me sirvizzu lu fici.

Di lu viddanu gran mali si dici,  
Pi mezzu sta brutta annata chi sgarrau,  
Gabelli cari, frummentu un si 'nni fici,  
Pi mezzu chi la nigghiata l'allampau.  
Iò l'è zappatu assemi a li me amici,  
Nun fu la zappa chi l'abbannunau,  
Cu nn'annu chi ntuppau sta brutta crisi,  
Lu viddanu e qualunqui si rintisi.

Havi cinc'anni chi nun si fa frummentu,  
Comu si sta terra unn'è zappata.  
Io la travagghiu sempri, a granni stentu,  
Fazzu na vita tali dispirata.

Nun sugnu sulu, chi fazzu stu lamentu,  
È l'epuca ch'è a vettula svutata,  
Si l'annata, frumentu nun nni fa fari,  
La zappa nun la sentu abbannunari.

Picchi s'un zappu, comu s'avi a fari?  
Po essiri stu tirrenu abbannunatu?  
Mannò sti figghi mei c'hannu a mangiari?  
Nun sulu sti figghi mei, tuttu lu Statu!  
La terra picchi fu nata, pi fruttari!  
Stu tirrenu voli essiri zappatu,  
Quantunqui vennu a rivessa certi annati,  
Mi vantù d'avirli beni coltivati.

Pi mezzu sta zappa mia tutti mangiati,  
In qualunque parti di lu munnu iti,  
Soccu produci la terra v'attruvati  
E a lu viddanu disprezzi ci faciti,  
Semu nto n'epuca chi nun mi calculati,  
Sin'anchi a lu parlari m'offinniti!  
Cottu a lu sulì, stancu, sudato,  
Dugnu a mangiari e nun sugnu apprizzatu.

Puru a l'Altari di nostru Signuri,  
Servu a lu Preti lu nobili mantu,  
L'ostia divina, lu calici santu,  
Chi rappresenta la fidi di Diu.  
Dunni c'è fidi, regna l'amuri,  
Dugnu lu pani, paci e caluri.

Rispunni lu Firraru:

Comu hannu st'obbligu versu di tia  
Di lu Statu tutti li pirsuni,  
Tu hai l'obbligu versu di mia,  
Pi mezzu chi ti fazzu lu zappuni.  
Si zappuni iò un ti nni farrìa,  
Chi scavassi, cu li manu a dinucchiuni?  
Si firramenta iò un ti nni farrissi,  
Tutta sta to mastria a chi sirvissi?

Ti privilegi di la me mastrìa,  
Ti fazzu u zappuni, la fauci, l'aratru,  
Ti ferru l'armali cu la senza mia,  
Insomma tu hai lu piattu amministratu;  
E si nun fussi pi l'opira mia,  
Viddanu, tu sarissi abbannunatu.  
Comu s'arrisica chistu di cà  
A diri chi porta avanti a civiltà!

O munnu, la portu iò la civiltà,  
Preti, Baruna, Conti, Magistrati,  
Ogni pirsuna cuntenti sarà,  
Quannu chi sentinu li me mazzati,  
Chi quannu l'ancunia cchiù nun battirrà,  
Sarannu li mumentu cchiù dannati.  
Amicu ti lu dicu beddu chiaru,  
Prima veni Diu e poi u firraru!

Rispunni lu Carruzzi:

A stu discursu iò mi fazzu amaru,  
Ma dicu chi ragiunati cu li peri?

Un sulu obbligu hai a lu firraru,  
Nautru tantu a lu mastru carruzzeri.  
Tutti li ferri iò ti li priparu;  
Comu si tantu oscuru di pinseri?  
Travagghiu notti e ghiornu, a ciatu apertu,  
Cu tutti sti gran marruggia chi ti mettu!

Rispunni lu Sartu:

Quantu, quantu discursa mali fatti,  
Mi pari chi addivintastu tutti dotti,  
Ma pi cuntutu meu siti matti,  
Faciti discursazza propriu storti.  
Putiti figurari a tutti parti,  
Pi mezzu c'aviti vistita e cappotti,  
Pi mezzu meo tutti figurati,  
E a mia mancu l'ausu mi dati?

Prima di tuttu veni lu vistitu,  
Pi ogni pirsuna stari quatalatu,  
Lu corpu stà sempri nobili e pulitu  
E di lu friddu si stà beni riparatu.  
Quantu, quantu vali lu vistitu!  
Si stà 'nsaluti e nun si cari malatu.  
Signuri, nuri comu si ci stà?  
Iò portu la vera civiltà!

Rispunni lu Viddanu:

Zittuti tuttu stravaganti!  
Lu vistitu nun cunsisti nenti,  
A costu di pigghiari saccazzi vacanti,  
Tagghiarici u funnu e fari vistimenti.

L'Arabi infatti, tutti quanti,  
Accussì vestinu cu l'epuca prisenti.  
Poi fari a menu di putiriti vantari  
Senza lu sartu lu stessu si po stari.

Rispunni lu sartu:

Comu lu stessu si po stari?  
Tu nun lu sai chiddu chi dici.  
Lu friddu lu putissi suppartari?  
Passassi la vita propriu 'nfilici!  
Nun vogghiu chiù cusiri e tagghiari,  
Nè a strani, né a parenti e mancu amici,  
Me ritirari e 'ncuminciannu d'ora,  
Te fari iri cu li naticchi di fora!

Iò, nta li cosi mei, raggiunu chiaru,  
Lu sartu dà na certa civiltà.  
Lu semplici vistitu vi priparu,  
Poi c'è nautru chi v'addubbirà.  
Per esempiu, c'esti lu scarparu,  
Chi li scarpi iddu vi li fà;  
Certu, si lu scarparu nun ci fussi,  
Starissimu cu li peri azzoli e russi.

E si nun fora pi lu muraturi,  
Signuri, chi ci fussi puisia!  
Starissimu dintra i sotterrani scuri,  
Pi veru civiltà un ci nni sarrìa.  
Qualunque dottu, qualunque prufissuri,  
Ognunu na casuzza s'addisia,  
Macari nfrasca, senza appiramentu,  
Pi riddussarisi di l'acqua e di lu ventu.



Perciò è inutili chiddu chi dicitu,  
Chi tra mastri e viddani vi spallati,  
Sunnu l'arti, tutti riuniti,  
Chi dannu a stu munnu mancia e civiltati.  
Ognunu, senza chi nuddu v'offinniti,  
Aviti bisognu di essiri alliati,  
Furmati un bloccu, viddani e mastranza,  
Chi civiltati ni purtati abbastanza.

## LA PACI

Muratura, cu mazzotta e cazzola,  
Ni fannu lu muru, la cammara, la sala;  
Lu fallignami fa li porti e ci cunsola;  
Lu firraru lu passamanu pi la scala;  
Lu picciutteddu ca cartella v`a a scola;  
Lu banniatu comu la cicala;  
Lu cuntadinu ricogghi e si cumpiaci;  
Travagghiu e armonia: chista `e la paci.

Centristi, di destra e sinistra, chi ascultati,  
Sta Santa Pasqua ci avi a libirari  
Di guerra, malati e malignitati  
E dari largasia a travagghiari.  
Dic`a, a li niputi, nonnu Turi:  
"La paci `e la soru di l'amuri".

Lu cumannu vi distruggi, `e troppu duci,  
Infatti avemu tantu risultatu!  
Cristu pridicava e fu ammazzatu,  
Paci, uguaglianza e morsi ncruci.  
Vinti seculi avemu attravirsatu,  
Vittimu tutti comu nni fin`u:  
Kennedy prisidenti fu sparatu,  
Nta stu munnu era n'altu Diu;  
E Luterchinghi un fu assassinatu?  
Puru n'America successi un gran schif`u;

Bobbi Kennedy un si lu liquidaru,  
Dopu la vittoria fistiggiatu?  
Finchè c'è la manu di l'usurpaturi,  
Cu lotta pi la paci di li populi  
Mori, comu ammazzaru lu Signuri.

## LA VERRA

La verra è un casu ecceziunali,  
È na tinta cosa, si capisci,  
C'è morti, suffirenza, c'è spitali,  
E c'è cu ntrallazza e s'arrichisci,  
Cu carrica scarpi, cu stivali,  
Sacchi di zuccaru e fasoli,  
Cu si inchi malaseni tanti,  
Di machini, fusti e carburanti.

A la squagghiata da nivi, u risultatu:  
Qualcunu s'ha fattu riccu assai,  
Accatta terri, casi s'ha allargatu,  
Detesta la parintela, nun senti guai,  
Spera pi l'elezioni un sindacatu,  
Na carica di assissuri, un postu bbonu;  
Nzisti, forse picchi avrà sbursatu,  
Havi li sordi e ci rispunni a tonu.

Naviga tra Assissura e Diputati,  
Parla, s'infiltra, si cci mpuni,  
Cu tecnica, signurìa e culturati,  
Ordina, paga iddu, si prupuni,  
Voli arrivari a un titulu eccellenti,  
Chiù nun pensa d'essiri un ladruni.